

— Agenția Damian e informată că salariile funcționarilor de stat au fost urcate cu 10—65 la sută.

— Azi, Mercuri urmează a se prezenta la biroul populației locuitorii, din Circumscripția I, str. Nic. Grigorescu, Mircea Stănescu, Dim. Bolintineanu, str. Vântului, str. Iernei, 1 Dec. și Calea Radnei.

Circumscripția II, str. Teodor Ciontea.

Circumscripția III, str. Pionierilor și strada Cserép.

Circumscripția IV, str. Ormai Norbert.

— Lucrările podului dela Borcea, conduse de direcțiunea construcțiilor și podurilor, a căilor ferate, și sub supravegherea directă a d-lui ing. Răileanu, sunt aproape terminate.

Lucrările progresează mai mult decât multumitor. Din 420 m., lungimea totală a podului, peste 320 s'au și lucrat. Intreg scheletul este gata; mai așteaptă dela uzinele Reșița 300 tone de material, care în câteva zile va fi pe șantier.

Până la Octombrie întreg podul va fi montat, apoi, în 20—25 zile se va face nituirea așa că, Noembrie circulațiunea se va face pe noul pod.

Noul pod este odată și jumătate mai rezistent decât cel vechi și este construit pentru linie simplă. Deocamdată nu se va monta decât o singură linie, însă imediat ce se va avea materialul necesar, se va pune și a doua.

— Marișca Piff, din Timișoara, conducătoarea unui magazin de turnătorie s'a sinucis la locuinta înfășurânduși în jurul gâtului o sârmă și vându-și în gură un ciorap după care, în nepunerea a striga, și-a strâns sârma de gât până a murit. Cazul face senzație. (Rador).

— Charles Bertrand, cunoscut parlamentar francez și președintele «Federației interaliatelor luptătorilor», va sosi la 16. c. România.

Sâmbătă a avut loc la București întrunirea comitetului de recepțiune.

Au asistat: D. N. Stoica, președinte la Apărării patriei; d. general Piperescu, d-na colonel de artilerie dela Soc. Văduvele eroilor morți în război; d. I. Lungulescu dela U. N. L.; d. Papaiano dela Cercul subofiterilor de rezervă; d. Popa și Dușescu dela Apărării patriei.

S'a alcătuit programul complet al primirii trenului oaspe.

— Ministerul de comunicații a numit o comisie, compusă din d-nii Caracostea, directorul serviciului superior ca președinte. Al. Cosmovici și al. delegat dela direcția întreținerii C. F. R., care va studia valoarea căilor ferate particulare din țară, evaluând aproximativ prețul acestor căi ferate, deoarece Statul a intrat în tratative cu societate de banque et de crédit din Paris pentru cumpărarea acestor linii.

— Jurnalul oficial ungar publică decretul prin care se ordonă executarea tratatului de la Trianon.

— Comisiunea pentru încadrarea în corpul militar a d-lor ingineri și conducători din întregul teritoriu țării, urmând a termina lucrările până la 1 Octombrie 1921, toți d-nii ingineri și conducători cari ocupă diferite funcțiuni publice, sunt încurajați că pot înainta ministerului de lucrări publice, cererile d-lor în acest sens, însoțite de acte de studii a cursurilor secundare și de specialitate tehnică ce posed, precum și certificatele pe care autoritățile la cari au funcționat sau se găsesc în funcțiune, cu arătarea timpului servit și al celui cum și-au îndeplinit însărcinările date.

— Monopolul tutunurilor a produs în Italia, anul financiar 1920—21, suma de 2 miliarde de lire. Impozitul asupra tutunurilor dă mai mult de 7 milioane lire pe zi.

— La Tokio s'a ratificat convențiunea dintre Japonia și Japonia, privitoare la insula Jap și cablul Oceanul Pacific.

— Luni, după masă un uragan puternic, ce a ținut vre-o patru minute a făcut ravagii îngrozitoare în Budapesta. Uraganul a doborât la neamărate case coperișele și a devastat iudeosebi grădinile și parcurile. Numeroase persoane au fost rănite de obiectele doborâte de vântul puternic.

— Spre a se pune capăt mizeriei ce se face prin vagoane, direcțiunea a hotărât ca de la 1 Octombrie c. să fie amendați cu 40 lei pasagerii cari se vor urca pe bănci sau canapele, precum și cei cari vor arunca pe jos rămășițe de alimente, mături de țigări, etc.

Cu aceeași amendă se vor pedepsi călătorii cari nu vor păstra în tren o ținută cuvințioasă în îmbrăcăminte, precum și cei cari nu vor avea un ton cuvințios în discuțiile cu personalul de tren sau cu tovarășii de călătorie.

Din aceste amenzi, 5 la sută se va acorda personalului de tren.

TELEGRAME.

Mișcarea monarhistă în Germania.

Berlin — Comisia de control interaliată din Berlin a cerut cancelarului imperiului să facă o anchetă severă în chestia mișcării monarhiste care a luat proporții mari în rândurile Reichswehrului.

Marca germană scade.

Berlin — În capitala Germaniei s'a produs o mare panică în urma scăderii repentine a mărcii germane, Bursa a fost închisă.

Deralarea trenului expres Strassburg-Lyon.

Roma. — Expresul Strassburg-Lyon a deraiat în gara Acheta. Sunt 25 morți și 60 răniți.

Consiliu de miniștri.

București. — Față de consiliul de miniștri ce va avea loc mâine se arată un mare interes. Consiliul va discuta situația politică actuală și importante chestiuni de politică externă.

Regina Maria și Principesa Helena în Paris.

Paris. — Regina Maria a României și principesa Helena au sosit azi la Paris. În gară Regina Maria a fost întâmpinată de toți membrii guvernului francez, colonia română și studenții universitari români. Reginei României i-s'a făcut cu aceasta ocazie mari ovații.

Lupta continuă între bandele maghiare și trupele austriace.

Viena. — După știrile sosite Luni, în noaptea de Duminică spre Luni, o bandă maghiară mai mare, a încercat din nou să pătrundă pe teritoriul austriac. Insurgenții au încercat la Kirchschlag să treacă frontiera austriacă, dar după o scurtă luptă au fost respinși de trupele austriace. Comisia de generali interaliată a decis ca pentru apărarea stabilitamentelor industriale dela Wiener Neustadt, să stabilească dealungul Căilor ferate Wimparsing—Wiener Neustadt o zonă neutră, pe teritoriul maghiar.

Bratislava. — Ziarele de aci anunță că între trupele austriace și acele ale lui Horthy s'au desfășurat lupte foarte violente. Bubuitul tunurilor se aude până în oraș.

Viena. — Azi au plecat noi trenuri cu trupe la frontieră.

Ministrul de externe italian, Dela-Foresta a avut azi tratative îndelungate cu cancelarul Schober.

Ungaria mobilizează (?)

Budapesta. — În Lepellfalva s'a publicat un ordin de mobilizare a tuturor bărbaților de 20—30 ani. Mobilizarea se face pentru armata horthystă. Același care nu se vor supune ordinului de mobilizare, li s'au pus în vedere că vor fi împușcați.

Tratatul ruso-român.

București. — Tratatul între delegații guvernului sovietic al Rusiei și delegații României vor începe la 22 Septembrie în Varșovia.

Ministrul plenipotențiar Filalitti și 3 delegați vor pleca mâine la Varșovia în vederea acestor tratative.

Vizita dlui Benes în Viena.

Viena. — Ministrul de externe cehoslovac, Benes, a sosit azi aci. Imediat după sosire ministrul Benes a conferat timp mai îndelungat cu ministrul cehoslovac la Viena, Fiedler, apoi cu cancelarul și ministrul de externe austriac. După masă d. Benes, au avut o întrevedere mai lungă cu șeful misiunii interaliat. Din sursă autorizată se anunță, că Italia, Cehoslovăcia, Jugoslavia și România vor trimite trupe pentru ocuparea temporară a Burgenlandului. Trupele aceste vor fi sub conducerea generalilor francezi și englezi.

Consiliul de miniștri maghiar nu va răspunde la nota marilor puteri.

Budapesta. — Ieri după masă a avut loc un consiliu de miniștri prezidat de primul ministru. Consiliul a luat în discuție nota adresată guvernului maghiar, de marile puteri. În legătură cu acest consiliu, sa comunicat reprezentanților, că consiliul a decis să nu răspundă la nota marilor puteri. Acest comunicat senzațional ziaarele l-au adus la cunoștință populației capitalei, în ediții speciale.

Studenții ardeleni la Paris.

Paris. — Studenții universitari excursioniști din Ardeal însoțiți de profesorii lor au sosit la Paris. Studenții au depus pe mormântul soldatului necunoscut o coroană cu inscripția: Poporul eliberat al Ardealului vecinic recunoscător francezilor.

Tren atacat de bolșevici.

Chișineu. — Bolșevicii au atacat trenul personal 2182, ce pleacă din gara Hotin; aruncând asupra trenului bombe și granate de mână; Fochistul trenului a fost omorât, 2 pasageri sunt grav răniți, iar 8 mai ușor.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

CINEMATOGRAFE.

„Război indiană” aventurile unei ziariste în capitalele Europei, în Apollo, în 5 acte. Ziaristii sunt oamenii cei mai curioși, grandmani clevețitori, fără să-i iubească cineva sunt binevăzuți în toate locurile. O expediție, a unei ziariste prin lume ni se oferă aici cu toate peripețiile ei închipuite posibile și imposibile, plină de haz și senzație.

Se va reprezenta Marți, Miercuri și Joi.

Castelul Misterios tragedie în 5 acte în „Urania” sârmanul Pavel ajunge de secretar la un conte, care stă ca prizonier într'un castel. Cauza e că el a căutat să afle elixirul vieții. Il află, dar are nevoie de jerofe. Era să fie însuși Pavel, pe care îl iubește contesa. Când aceasta aude de soarta lui Pavel se sinucide prin ce Pavel scapă. Contele dând de normale soției sale se sinucide și el. Așa scapă Pavel de ursita lui și trăiește fericit cu aleasa lui.

Rulează Marți, Miercuri și Joi.

Maurițiu Reusz și Fiul
Fabrica de spirt de oțet ARAD

Se recomandă produsele lui

I-a Oțet de Spirt 12%

în prețul cel mai convenabil

MICA PUBLICITATE.

Se caută un piano, plătindu-se chirie lunară.

Cu ocazia călătoriei mele la Timișoara am pierdut (pașaportul No. 82234) (Dosar 2742) eliberat pe numele meu. Rog pe acele care l-a aflat să binevoiască a-l aduce la locuința mea Samuil Roth piața Peștelui (Haltér) nrul 7. Obăseala fi va fi recompensată 298

În Bonceșd se vinde din mâna liberă 200 jughere pământ, cu instalații economice, 40 jughere plantaj de pruni. Informații dela Bela Papp, proprietar. 281

Teatrul APOLLO.

In 13, 14, 15 Septembrie
Marți, Miercuri, Joi

Film american!

Război Indiană

aventurile reginei zărilor în toate capitalele lumii în 5 acte.

Teatrul URANIA.

In 13, 14, 15 Septembrie
Marți, Miercuri, Joi

Romanul lui Teofil Ganth.

Castelul misterios

Tragedie în 5 acte. În rolul principal: M. Varkony, L. Berky, A. Nyaray

In atențiunea

cumpărătorilor de mobile

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot cumpăra ieftin în depozitul de mobile Wiegand, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40

Directoratul General al Internelor din Cluj.
Direcțiunea Generală a Polițiilor din Ardeal și Banat.

No.—1895 VI-i

Publicațiune.

Se face cunoscut doritorilor că în ziua de Vineri 30 Septembrie 1921. ora 10 dimineața va avea loc la Direcțiunea Generală a Polițiilor din Cluj, Palatul Justiției din Strada Cuza-Vodă No. 3, etajul I, camera 123. licitație publică pentru furnizarea a:

500 (cinci sute) căciuli negre,

3000 (trei mii) perechi de moletiere (jambieri), și

3000 (trei mii) perechi mănuși de lână, necesare corpurilor sergenților de orași din Ardeal și Banat.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea comptabilității publice, neadmitându-se supra oferte.

Caetul de sarcine și condițiunile se pot vedea în ori ce de lucru între orele 10—14 la Divizia de materiale a Direcțiunei, Polițiilor în subnumitul local.

Ofertanții vor depune în ziua licitației garanția de 10% din valcarea totală a lucrării fie în numerar fie în recipise de ale cassei de depuneri.

Cluj, la 12 August 1921.

Director General
(ss) C. Tănăsescu

WEISZ și BENJAMIN

Mare depozit de articole țesute și tricotați
Bulevardul Regina Maria nr. 22

CHIEPIE!

CHIEPIE!

CHIEPIE STUDENTEȘTI

pentru elevii școlilor superioare, confecționate din material de calitate primă

♦♦♦♦ bucata lei 45—80 ♦♦♦♦

Chiepie militare sau pentru civili institute de învățământ, funcționari la Calea Ferată, în mare asortiment. Confectionez haine de modă pentru bărbați și pardesie pentru prețuri avantajoase. Dlor învățător și funcționari de stat acord o reducere la prețuri de 10 la sută. Rog binevoitorul sprijin:

Gheorghe Marița croitor ARAD, str. Brancoviciu 1

Pentru orice cumpărări

și vânzări de hoteluri, restaurante, cafenele, prăvălie și imobile (case) doritorii sunt rugați a se adresa la agentul de mijlocire

MOISE SERE

cel mai cunoscut în Arad și provincie. 276
Adresa: Cafeneaua „Cornul Vânătorului”.



In atențiunea proprietarilor de prăvălie

Sigile de cauciuc

primește spre efectuare pe lângă prețurile cele mai convenabile Francisc Lovrov

tipografia Réthy

vis-a-vis de biserica Minorităților.

Regatul România. Judecătoria de ocol Pecica.

In numele legii.

Judecătoria de ocol ca instință penală în cauza penală pornită în contra Sucursalei din

Pecica a societății anonime Moară Feres Arădan cu sediul în Arad, reprezentată prin rectorul ei Paul Weisz, Adolf Elias, proprie morei cu acelaș nume din Pecica, Conrad Sch proprietarul morei cu acelaș nume din Pe Stefan Kelemen morar din Pecica și a sucurs din Pecica a societății anonime moara Ghize sediu în Budapesta, reprezentată prin Direc ei Iosif Schreiber pentru faptul de contraven la deciziunile ministeriale No. 10314—192 No. 20195—1920, în urma acuzării susținut Dl A. Novac, procuror delegat al Parche Arad, cu participarea că judecător a Dlui Constantin N. Vasiliu și a Dlui Gheorghe H ca Gretier al ședinții, a acuzațiilor sus nu liberi, și a apărătorului lor Dl Avocat Lazar beles din Pecica, a pronunțat în urma desba publice ținute la 10 Martie 1921, după ascult acuzării și a apărării următoarea.

Sentința.

I. Acuzatul Paul Weisz, Directorul Sucursalei din Pecica a societății anonime Moara reștrăul Arădan cu sediul în Arad în etate 55 ani, de religieune mosaică, domiciliat în strada Ioan Weitzer No. 2 este vinovat de fa de contravențiune prevăzută de art. I. din pentru imobilizarea și repartizarea produs agricole din 1920 și art. 34 din regulamentul de aplicare precum și de contravențiunea prevăzută de art. II. din Deciziunea ministerială 20195—1920, iar potrivit art. III. din acea decizie, pedepsită de art. 8 din decretul lege 2969 din 10 Iulie 1919, cea dintr'ua contravențiune comisă prin faptul că a fabricat la m din Pecica, sucursala societății anonime M Ferestrăul Arădan din Arad, 2 tipuri de t în loc de a fabrica o singură calitate de t conform dispozițiunilor deciziunei de mai sus de a doua contravențiune comisă prin faptul a luat vamă (uim) 12% ca plata pentru m niș plata în natură fiind oprit cu desăvârș făcându-se și aplicațiunea art. 96 c. pm.

II. Acuzatul Adolf Elias, în etate de 40 de religieune mosaică, domiciliat în Pecica-rom de profesiune morar este vinovat de faptul contravențiune prevăzută de art. I. din Dec ministerială No. 10314—1920 și pedepsită de 12 din legea pentru imobilizarea și repartiz produselor agricole și de art. 34 din regulam tul de aplicarea al acestei legi; este de asem vinovat și de faptul de contravențiune prevă de art. I. din Decizia ministerială No. 20195— care se pedepsește potrivit dispozițiunilor III. din decizie, conform art. 8 din decretul No. 2969 din 10 Iulie 1919; fiind culpabil de faptul de contravențiune prevăzută de art II. Decizia ministerială No. 20195—920, care se depesște potrivit dispozițiunilor art. III. din cizia de cătră art. 8 din Decretul lege No. 2 din 10 Iulie 1919; cea într'ua contravențiune comisă prin faptul, că a fabricat la moară Pecica 2 tipuri de făină în loc de a fabri singură calitate de făină; cea de a doua travențiune comisă prin faptul că a luat ca pentru măcină 35 lei suta de kilograme l de a lua numai 18 lei 50 bani cum prevede cizia No. 20195—1920; iar cea de a treia travențiune comisă prin faptul că a luat (uim) 14% ca plată pentru măcină, pla natură fiind oprită cu desăvârșire prin dec de mai sus, făcându-se și aplicațiunea art c. p. ung.

III. Acuzatul Conrad Scherer în etate ani, de religieune catolică, domiciliat în Pec mână, de profesiune morar este vinovat de de contravențiune prevăzută de art. I. din ziunea ministerială No. 10314—920 și ped de art. 12 din legea pentru imobilizarea partizarea produselor agricole și de art. regulamentului de aplicare al acestei legi; e novat de asemenea și de faptul de contrave prevăzută de art. II. din Deciziunea minist No. 20195—920 care potrivit dispozițiunilor III. din decizie se pedepsește de art. 8 di retul lege No. 2969 din 10 Iulie 1919. O tiu contravențiune comisă prin faptul fabrica o singură calitate de făină; iar de doua comisă prin faptul că a luat vamă 14% ca plată pentru măcină, plata în fiind oprită cu desăvârșire, făcându-se și ițiunea art. 96 c. p. ung.

Sfârșitul urmează).

MAXIMILIAN KÖNIG

Agentie vamală, concesionată de Ministerul de finanțe în Arad și Curtici. Efectuează operațiuni de vamuire vagoanelor colective în decurs de 48 ore. Transporturi de bagaje și mărfuri cu bucata pe lângă garanția deplină. Reprezentanța Societății Generale de Asigurare s. p. a. 0000000000 din Francfort. 0000000000 79

Birou de transporturi în toate țările
A R A D.